

**資助申索的撤回通知書**  
**NOTICE OF WITHDRAWAL OF CLAIM FOR FINANCIAL ASSISTANCE**

《選舉管理委員會（立法會選舉及區議會選舉資助）（申請及支付程序）規例》（第 541N 章）第 7 條  
Section 7 of the Electoral Affairs Commission (Financial Assistance for Legislative Council Elections and District Council Elections)  
(Application and Payment Procedure) Regulation (Cap. 541 N)

**2022 年立法會選舉委員會界別補選**  
**2022 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION COMMITTEE CONSTITUENCY BY-ELECTION**

**選舉委員會界別 Election Committee Constituency**

(選區／選舉界別的名稱)  
(Name of Constituency)

補選日期：2022 年 12 月 18 日  
Date of By-election : 18 December 2022

[ 附註：請用正楷填寫此份通知書及參閱「填寫資助申索的撤回通知書說明」(「說明」)。 ]  
[Note: Please use **BLOCK LETTERS** in completing this notice and read the “Notes on Completion of Notice of Withdrawal of Claim for Financial Assistance” (“Notes”).]

(此通知書須由候選人填寫及簽署。)  
(This notice must be completed and signed by the candidate.)

致：總選舉事務主任  
To: Chief Electoral Officer

1. 我現依照《選舉管理委員會（立法會選舉及區議會選舉資助）（申請及支付程序）規例》（第 541N 章）第 7 條撤回我在\_\_\_\_\_（日期）就上述補選提交的資助的申索，特此通知。

I hereby give you notice in accordance with section 7 of the Electoral Affairs Commission (Financial Assistance for Legislative Council Elections and District Council Elections) (Application and Payment Procedure) Regulation (Cap. 541N) to withdraw my claim for financial assistance submitted on \_\_\_\_\_ (date) in connection with the above-mentioned by-election.

候選人簽署（見說明第 3 項）：\_\_\_\_\_  
Signature of Candidate (see Note 3)

候選人姓名（正楷）：\_\_\_\_\_  
Name of Candidate (in BLOCK LETTERS) (姓 Surname) (名 Other name)

香港身份證號碼：\_\_\_\_\_  
Hong Kong Identity Card Number

日期：\_\_\_\_\_  
Date

## 填寫資助申索的撤回通知書說明

### Notes on Completion of Notice of Withdrawal of Claim for Financial Assistance

1. 請用中文或英文填寫此通知書。  
Please complete this notice either in Chinese or English.
2. 申索可在資助支付前或在該申索以其他方式處置前，藉向總選舉事務主任提交撤回通知書而撤回。撤回通知書必須採用此指明表格（REO/C/22/2022LC(By-E)(SF)）。  
A claim may be withdrawn, before a payment of financial assistance is made or the claim is otherwise disposed of, by means of a notice of withdrawal presented to the Chief Electoral Officer. The notice of withdrawal must be in this specified form (REO/C/22/2022LC(By-E)(SF)).
3. 此通知書必須由候選人親自簽署。如候選人已去世，此通知書則須由該名已去世候選人的合法遺產代理人，或如沒有合法遺產代理人或合法遺產代理人不願意行事，由該名已去世候選人的最近親簽署。  
This notice must be signed by the candidate concerned. In case the candidate has died, this notice must be signed by the legal personal representative of the deceased candidate, or by the next of kin of the deceased candidate if there is no legal personal representative or the legal personal representative is unwilling to act.
4. 填妥的通知書必須由候選人或其代理人親自向總選舉事務主任提交。通知書須在通常辦公時間內於總選舉事務主任的辦事處（地址：九龍觀塘觀塘道 392 號創紀之城 6 期 23 樓 2301 至 03 室）提交。「通常辦公時間」是指星期一至五上午 8 時 45 分至下午 6 時，公眾假期及午膳時間下午 12 時 30 分至 1 時 30 分除外。  
The completed notice must be presented to the Chief Electoral Officer by the candidate or his/her agent in person. The notice must be presented at the office of the Chief Electoral Officer (Address: Unit 2301-03, 23/F, Millennium City 6, 392 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon) during ordinary business hours. “Ordinary business hours” means the hours between 8:45 a.m. and 6 p.m. from Monday to Friday, other than a general holiday and lunch break from 12:30 p.m. to 1:30 p.m.
5. 候選人在填寫此通知書時如有任何問題，請在辦公時間內致電選舉事務處的查詢熱線 2891 1001。  
If the candidate has any questions in completing this notice, please call the Enquiry Hotline of the Registration and Electoral Office at 2891 1001 during office hours.
6. 請注意下列有關在此通知書提供個人資料的說明—  
Please note the following with regard to the personal data supplied in connection with this notice –
  - (a) **資料用途**  
就此通知書提供的個人及其他有關的資料，會供選舉管理委員會、選舉事務處及有關的政府部門用於與選舉有關的用途。  
**Purpose of Collection**  
The personal data and other related information supplied in connection with this notice will be used by the Electoral Affairs Commission, the Registration and Electoral Office and related government departments for election-related purposes.
  - (b) **資料轉介**  
就此通知書提供的個人及其他有關的資料可能會提供予其他獲授權的部門或人士，包括但不限於法院，用於與選舉有關的用途。  
**Transfer of Information**  
The personal data and other related information supplied in connection with this notice may be provided to other authorized departments or persons including but not limited to the law courts for election-related purposes.

(c) **索閱個人資料**

任何人有權根據《個人資料（私隱）條例》（第 486 章）的條文要求索閱及改正他／她所提供的個人資料。

**Access to Personal Data**

Any person has the right to request access to and correction of the personal data that he/she supplied in accordance with the provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486).

(d) **查詢**

關於透過本通知書收集的個人資料的查詢（包括索閱及改正個人資料），應向總選舉事務主任提出（地址：香港灣仔港灣道 25 號海港中心 10 樓）。

**Enquiry**

Enquiries concerning the personal data collected by means of this notice (including requests for access to and corrections of personal data) should be addressed to the Chief Electoral Officer (Address: 10th Floor, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong).

選舉管理委員會  
2022 年 10 月  
Electoral Affairs Commission  
October 2022